



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3

Title - Sujet Formation en français	
Solicitation No. - N° de l'invitation MA021-200042/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client MA021-20-0042	Date 2020-10-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-219-11100	
File No. - N° de dossier HAL-0-85070 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-10	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 402-9059 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MA021-200042

MODIFICATION 1

Cette modification est émise en réponse aux questions suivantes.

1. WebEx est-il la seule plate-forme autorisée ou d'autres seront-ils pris en considération?

Réponse: Tout programme utilisé pour l'apprentissage en ligne devrait être évalué par le service informatique de Marine Atlantique afin de déterminer si Marine Atlantique pourrait appuyer la plate-forme que le fournisseur propose. Le soutien dépendrait d'éléments tels que la compatibilité du système, la confidentialité et les licences.

2. Dans les exigences, vous avez demandé un baccalauréat en éducation pour chaque instructeur. Mes professeurs ont des diplômes universitaires, mais pas dans l'éducation. Êtes-vous prêt à changer le baccalauréat en éducation pour obtenir un diplôme dans une discipline pertinente?

Réponse: La préférence sera accordée aux instructeurs possédant un baccalauréat en éducation, mais les instructeurs possédant un diplôme dans une discipline pertinente peuvent être considérés lors de l'examen du diplôme pertinent et des certifications requises notées dans l'énoncé de travail.

3. Nous aimerions savoir à quoi correspond le 2 dans le tableau de la page 32 (voir image ci-dessous).

Point	Description du rôle	Nombre d'heures estimatif	Taux standard, années 1 et 2	Total calculé
		(A)	(B)	(A x B) = (C)
1.1	Évaluation	120	_____ \$/h	_____ \$
1.2	Frais annuels afférents au programme d'apprentissage en ligne et	2	_____ \$	_____ \$

	au système de gestion de l'apprentissage				
(C) Sous-total					_____ \$
		Nombre de participants (D)	Nombre d'heures (E)	Taux horaire par participant (F)	Prix calculé (D x E) x F = (G)
1.3	Instruction	120	52	_____ \$/h	_____ \$
SOUS TOTAL (= C + G) = (H)					_____ \$
COÛT TOTAL (H) x 2					_____ \$

Réponse :

Point	Description du rôle	Nombre d'heures estimatif	Taux standard, années 1 et 2	Total calculé	
		(A)	(B)	(A x B) = (C)	
1.1	Évaluation	120	_____ \$/h	_____ \$	
1.2	Frais annuels afférents au programme d'apprentissage en ligne et au système de gestion de l'apprentissage	2 ANNÉES	_____ \$	_____ \$	
(C) Sous-total				_____ \$	
		Nombre de participants (D)	Nombre d'heures (E)	Taux horaire par participant (F)	Prix calculé (D x E) x F = (G)
1.3	Instruction	120	52	_____ \$/h	_____ \$
SOUS TOTAL (= C + G) = (H)					_____ \$
COÛT TOTAL (H) x 2					_____ \$

Toutes les autres conditions restent inchangées..